Some genders are more equal than others

Jason Merchant University of Chicago merchant@uchicago.edu

85th annual meeting of the Linguistic Society of America, 7 January 2010, Pittsburgh

- (1) **Gender and ellipsis generalization** When gender is variable (as on determiners, clitics, adjectives, and some nominals under certain conditions), it may be ignored under ellipsis. When gender is invariant (on nouns in argument positions, and on some nominals in predicative uses), it may not be ignored under ellipsis.
- (2) This generalization finds a relatively simple account under an **LF-copy** theory of ellipsis identity and resolution, but not under a semantic or LF-identity account (whether implemented with PF-deletion or syntactic deletion)

1 Predicate adjectives under ellipsis

Greek predicate ellipsis:

- (3) a. O Petros ine ikanos, ala o Alexandros dhen ine. *the Petros is capable.m.sg but the Alexander not is* 'Petros is capable, but Alexander isn't.'
 - b. I Maria ine ikani, ala i Anna dhen ine. *the Maria is capable.f.sg but the Anna not is* 'Maria is capable, but Anna isn't.'
 - c. To koritsi ine ikano, ala to agori dhen ine. *the girl.neut.sg is capable.n.sg but the boy.neut.sg not is* 'The girl is capable, but the boy isn't.'
 - 1

- d. I pateradhes ine ikani, ala i papudhes dhen ine. *the fathers.m.pl are capable.m.pl but the grandfathers.m.pl not are* 'The fathers are capable, but the grandfathers aren't.'
- e. I miteres ine ikanes, ala i jajadhes dhen ine. *the mothers.f.pl are capable.f.pl but the grandmothers.f.pl not are* 'The mothers are capable, but the grandmothers aren't.'
- f. Ta koritsia ine ikana, ala ta agoria dhen ine. *the girls.n.pl are capable.n.pl but the boys.n.pl not are* 'The girls are capable, but the boys aren't.'

With adjectival predicate ellipsis, any combination of gender and number between the antecedent and the elided predicate is possible:

	ſ	O Petros	ine	ikanos) (o Alexandros	dhen ine)
(4)		I Maria	ine	ikani		i Anna	dhen ine
		To koritsi	ine	ikano		to agori	dhen ine
	{	I pateradhes	ine	ikani	> ala {	i papudhes	dhen ine }
		I miteres	ine	ikanes		i jajadhes	dhen ine
		Ta koritsia	ine	ikana		ta agoria	dhen ine
	l	the $X_{\phi:\alpha}$	is	$capable_{\phi:\alpha}$)	the $Y_{\phi:\beta}$	not is J

(5) Gender and ellipsis generalization, first attempt:

Gender and number are irrelevant to ellipsis.¹

This is prima facie evidence against treating grammatical agreement features as semantically meaningful, e.g. 'extending' the presuppositional accounts of gender on pronouns of Heim 2008 and Kratzer 2009 to agreement morphemes more generally, as Dowty and Jacobson 1989 propose:

- (6) La chaise est belle/*beau.
 - the chair.fem is pretty.fem/*masc

"What we would say is that the adjective *beau* denotes a function which is defined only for those objects with the property that the most salient common noun that would be chosen to refer to them in the present context of utterance has the masculine gender feature."

This echoes Chomsky 1965's remarks (p. 179): "the features added to a formative by agreement transformations are not part of the formative in the same sense as those which are inherent to it". Chomsky formulates his condition on erasure operations (including ellipsis, and relativization) as follows:

(7) a term X of the proper analysis can be used to erase a term Y of the proper analysis just in case the inherent part of the formative X is not distinct from the inherent part of the formative Y

¹Part of the huge, well-known generalization that inflectional morphology is irrelevant to ellipsis. Number is irrelevant even in argument positions.

2 Nouns under ellipsis

2.1 Nonalternating nouns (*aderfos/aderfi* 'brother/sister')

(8) As predicates:

- a. * O Petros ine aderfos, ala i Maria oxi. *the.masc Petros is brother.m.sg but the.fem Maria not* ('Petros is a brother, but not Maria.')
- b. * I Maria ine aderfi, ala o Petros oxi. *the.fem Maria is sister.f.sg but the.masc Petros not* ('Maria is a sister, but not Petros.')

(9) As arguments:

a. * O Petros exi enan aderfo stin Veria, ala oxi mia *the Petros has a.masc.sg brother in.the Veria but not one.fem.sg* stin Katerini. *in.the Katerini* ('Petros has a brother in Veria, but not one (sister) in Katerini.')
b. * O Petros exi mia aderfi stin Veria, ala oxi enan *the Petros has a.fem.sg sister in.the Veria but not one.masc.sg*

stin Katerini.

in.the Katerini

('Petros has a sister in Veria, but not one (brother) in Katerini.')

(10)	Noun pairs that do not alternate at all (neither as predicates nor as argu-
	ments) ²

masculine		feminine	
aderfos	'brother'	aderfi	'sister'
kirios	'mister/gentleman'	kiria	'ma'am/woman'
ksaderfos	'(male) cousin'	ksaderfi	'(female) cousin'
engonos	'grandson'	engoni	'granddaughter'
vaftistikos	'godson'	vaftistikia	'goddaughter'
antras	'man, husband'	jineka	'woman, wife'
pateras	'father'	mitera	'mother'
babas	'dad'	mama	'mom'
jos	'son'	kori	'daughter'
papus	'grandfather'	jaja	'grandmother'
gambros	'groom, son-in-law'	nifi	'bride, daughter-in-law'
raptis	'tailor'	modhistra	'seamstress'
kureas	'barber'	komotria	'hairdresser'
prinkipas	'prince'	prinkipissa	'princess'
vasilias	'king'	vasilissa	'queen'

²Crucially, all these pairs do alternate in deaccented contexts.

2.2 Two-way alternating nouns (*jatros* 'doctor')

Epicence (or 'hybrid' or 'variable gender'; see Corbett 1991 and Aikhenvald 2000) nouns have only one form, but their concord and agreement patterns are determined by the natural (or 'semantic') gender of their referent (seen in the article, attributive adjectives, predicate adjectives, relative pronouns, and other anaphoric pronouns):³

- (11) a. I kali **jatros** itan xarumeni. Tin agapusame. *the.fem good.fem doctor was happy.fem her loved.3p* 'The good doctor (female) was happy. We loved her.'
 - b. O kalos **jatros** itan xarumenos. Ton agapusame. *the.masc good.masc doctor was happy.masc him loved.3p* 'The good doctor (male) was happy. We loved him.'

NB: This isn't just 'natural'/'semantic' agreement (agreement *ad sensum*) overriding grammatical/syntactic agreement (agreement *ad formam*), as is possible with certain neuter nouns denoting animates (*koritsi* 'girl', *agori* 'boy', *pedhi* 'child', *melos* 'member') and anaphoric pronouns:⁴

- (12) a. To kalo koristi itan xarumeno. {To/tin} agapusame. *the.neut good.neut girl.neut was happy.neut it/her loved.3p* 'The good girl was happy. We loved it/her.'
 - b. i. * I koristi itan eki. *the.fem girl.neut was there*
 - ii. * Kales koritsia itan eki. good.fem girls.neut were there
 - iii. * To koritsi itan xarumeni. the.neut girl.neut was happy.fem

(13) As predicates:

- a. O Petros ine jatros, ala i Maria oxi. *the.masc Petros is doctor but the.fem Maria not* 'Petros is a doctor, but not Maria.'
- b. I Maria ine jatros, ala o Petros oxi. *the.fem Maria is doctor but the.masc Petros not* 'Maria is a doctor, but not Petros.'

³Person is beyond my scope here, but 1st and 2nd person pronouns will have to be specified for gender as well, in order to control agreement, etc.

⁴These nouns in Greek are thus different from better known cases of 'hybrid' agreement as in (i), from Corbett 1991, discussed in Wechsler and Zlatić 2003 and Villavicencio et al. 2005 (cf. also Collins and Postal 2011 on 'imposters'):

⁽i)SuMajestadSupremaestácontento.(Él ...)Pron.femMajesty.femSupreme.femishappy.masc(He.masc ...)'His Supreme Majesty is happy. (He ...)'

(14) As arguments:

- a. * O Petros exi enan jatro stin Veria, ala oxi mia *the Petros has a.masc.sg doctor in.the Veria but not one.fem.sg* stin Katerini. *in.the Katerini* ('Petros has a (male) doctor in Veria, but not one (female doctor) in Katerini.')
 b. * O Petros exi mia jatro stin Veria, ala oxi enan
 - *the Petros has a.fem.sg doctor in.the Veria but not one.masc.sg*stin Katerini. *in.the Katerini*('Petros has a (female) doctor in Veria, but not one (male doctor) in Katerini.')
- (15) Epicene nouns: Nouns that alternate under ellipsis in either direction as predicates (but in neither direction as arguments) masculine/feminine: dhikigoros 'lawyer', musikos 'musician', ithopios 'actor', jatros 'doctor', dhimosiografos 'journalist', kinigos 'hunter', singrafeas 'writer', dhikastis 'judge', proedhros 'president', prothipurgos 'prime minister', mixanikos 'engineer, mechanic', fisikos 'physicist', ximikos 'chemist', mathematikos 'mathematician', filologos 'philologist', istorikos 'historian', glossologos 'linguist', pedhagogos 'pedagogue', jeoponos 'agrologist', jeografos 'geographer', idhravlikos 'plumber', astinomikos 'police officer', pilotos 'pilot', zografos 'artist, painter', mastoras 'handyperson', martiras 'witness', sizigos 'spouse', marangos 'carpenter', antipalos 'opponent', odhigos 'driver', iereas 'priest/pastor', epistimonas 'scientist', asthenis 'patient', tamias 'cashier', kalitexnis 'artist', listis 'thief', politis 'citizen', ipalilos 'employee', ipurgos 'minister', gramateas 'secretary', dhiermineas 'interpreter', epangelmatias 'professional', apostoleas 'sender', asthenis 'patient/sick person', singenis 'relative', goneas 'parent'

2.3 One-way alternating nouns (*dhaskalos/dhaskala* 'teacher')

(16) As predicates:

- a. O Petros ine dhaskalos, ala i Maria oxi. *the.masc Petros is teacher.masc but the.fem Maria not* 'Petros is a teacher, but not Maria.'
- b. * I Maria ine dhaskala, ala o Petros oxi. *the.fem Maria is teacher.fem but the.masc Petros not* 'Maria is a teacher, but not Petros.'

(17) As arguments:

- a. * O Petros exi enan dhaskalo stin Veria, ala oxi *the Petros has a.masc.sg teacher.m.sg in.the Veria but not* mia stin Katerini. *one.fem.sg in.the Katerini* ('Petros has a (male) teacher in Veria, but not one (female teacher) in Katerini.')
- b. * O Petros exi mia dhaskala stin Veria, ala oxi enan *the Petros has a.fem.sg teacher in.the Veria but not one.masc.sg* stin Katerini. *in.the Katerini* ('Petros has a (female) teacher in Veria, but not one (male teacher) in Katerini.')
- (18) Noun pairs in which the masculine form can antecede ellipsis in a predicate of the feminine, but not vice versa (and in neither direction in argument position)

feminine				
dhaskala	'teacher'	kathijitis	kathijitria	'professor'
mathitria	'pupil'	fititis	fititria	'student'
pianistria	'pianist'	athlitis	athlitria	'athlete'
tragudhistria	'singer'	furnaris	furnarissa	'baker'
thea	'god'	sxoliastis	sxoliastria	'commentator'
nosokoma	'nurse'	ipiretis	ipiretria	'servant'
katharistria	'cleaner'	pirosvestis	pirosvestria	'firefighter'
papissa	'pope'	manavis	manavissa	'greengrocer'
stratiotina	'soldier'	piitis	piitria	'poet'
latrissa	'admirer'	filos	fili	'friend'
kumbara	'best man'/ 'maid	nonos	nona	'godfather'/
	of honor'			'godmother'
thia	'uncle'/'aunt'			
	<i>feminine</i> dhaskala mathitria pianistria tragudhistria thea nosokoma katharistria papissa stratiotina latrissa kumbara thia	femininedhaskala'teacher'mathitria'pupil'pianistria'pianist'tragudhistria'singer'thea'god'nosokoma'nurse'katharistria'cleaner'papissa'pope'stratiotina'soldier'latrissa'admirer'kumbara'best man'/ 'maidof honor''uncle'/'aunt'	femininedhaskala'teacher'kathijitismathitria'pupil'fititispianistria'pianist'athlitistragudhistria'singer'furnaristhea'god'sxoliastisnosokoma'nurse'ipiretiskatharistria'cleaner'pirosvestispapissa'pope'manavisstratiotina'soldier'piitislatrissa'admirer'filoskumbara'best man'/ 'maidnonosof honor''uncle'/'aunt'itie	femininedhaskala'teacher'kathijitiskathijitriamathitria'pupil'fittisfititiapianistria'pianist'athlitisathlitriatragudhistria'singer'furnarisfurnarissathea'god'sxoliastissxoliastrianosokoma'nurse'ipiretisipiretriakatharistria'cleaner'pirosvestispirosvestriapapissa'pope'manavismanavissastratiotina'soldier'piitispiitrialatrissa'admirer'filosfilikumbara'best man'/ 'maidnonosnonaof honor'iuncle'/'aunt'iuncle'/'aunt'iuncle'/'aunt'

Masculine is unmarked by two other tests for gender markedness:

- (19) a. i dhaskales_[fem] = a group of female teachers only
 - b. i dhaskali_[masc] = a group of male teachers, or a mixed group
- (20) a. Exi enan dhaskalo stin fotografia? Ne, tin Maria. *have a.m teacher.masc in.the picture yes the Maria* 'Is there a teacher in the picture? Yes, there is Maria.'
 - b. Exi mia dhaskala stin fotografia? #Ne, ton Petro. *have a.f teacher.fem in.the picture yes the Petros* 'Is there a teacher in the picture? #Yes, there is Petros.'

2.4 Summary of data

	Can N vary under ellipsis as (part of) $a(n)$							
		predicate?	argument?	examples of N				
	a.	No	No					
(21)		$m \nleftrightarrow f$	$m \nleftrightarrow f$	aderfos/aderfi 'brother/sister'				
(21)	b.	Yes	No					
		$m \leftrightarrow f$	$m \nleftrightarrow f$	jatros/jatros 'doctor'				
	c.	One way only:	No					
		$m_A \to f_E$	$m \nleftrightarrow f$	dhaskalos/dhaskala 'teacher'				

Cf. Spanish, Brazilian Portuguese, Italian, French, etc: Ritter 1988, Bernstein 1993, Picallo 1991, Sleeman 1996, Kester 1996, Panagiotidis 2003a, 2003b, Alexiadou and Gengel 2008, Marchis and Alexiadou 2008, Corver and van Koppen 2007, 2009, Depiante 2001, Depiante and Masullo 2001, Depiante and Hankamer 2008, Depiante and Hankamer 2010, Barbiers 2005, Brucart 1987, 1999, Depiante and Hankamer 2008, Giannakidou and Stavrou 1999, Kornfeld and Saab 2002, Nunes and Zocca 2005, Bobaljik and Zocca 2009, Nunes and Zocca 2010, Zamparelli 2008, Masullo and Depiante 2004, Eguren 2010.

(22) (Table from Bobaljik and Zocca 2009)

Class of predicative nouns	masc antecedent	fem antecedent
	fem ellipsis	masc ellipsis
princess (invariant) nouns	*	*
$\overline{\text{médica (m}\leftrightarrow f) \text{ nouns}}$	\checkmark	√/?
actress (m \rightarrow f) nouns	\checkmark	*

• Fails to capture the differences between nominal ellipsis in predicate vs. argument positions

3 Analytical possibilities

(23) Syntax, semantics, both?

delible

- (24) Basic idea: the values of gender (masculine, feminine) on nouns can be *indelible* (cf. 'inherent', 'intrinsic', 'marked', 'lexicalized', even 'derivational')
 or *delible* (cf. 'yariable', 'structure contingent', 'unmarked', 'inflectional')
 - or *delible* (cf. 'variable', 'structure-contingent', 'unmarked', 'inflectional')

7

$$(25) \quad \text{Feature structure: } \left[\phi : \left[gender : \begin{cases} masculine_{d(elible)} \\ masculine_{i(ndelible)} \\ feminine_{d(elible)} \\ feminine_{i(ndelible)} \\ feminine_{i(ndelible)} \\ feminine_{i(ndelible)} \\ \hline \\ masculine \\ feminine \\ feminine \\ \hline \\ feminine \\ feminine$$

dhaskalos $[m_d]$

 $jatros[m_d]$

 $jatros[f_d]$

3.1 LF-copy

- (27) *Feature deletion under semantic binding:* (von Stechow 2003a, 2003b) Delete the features to all variables that are semantically bound.
- (28) a. SS: [Only $I_5]_8$ did my[1st]₈ homework. (Features on bound variables delete \rightarrow)

b. LF: [Only I₅] λ_8 t₈ did 8's homework.

(29) Agree'(X,Y; F) (read: 'X controls agreement on Y with respect to F' or 'Y agrees with X in F')

For any syntactic objects X and Y, where X is the controller of agreement for Y,⁵ X must bear a feature F with value Val(F) and Y must bear a matching feature F' with matching value Val(F'), and if Val(F') is *delible*, let Val(F') = \emptyset

Since the values of the ϕ -features on predicate nominals are crucial information for Lexical Insertion, this Agree' (perhaps better called 'Feature Checking' or 'Deletion') must *not* feed the Morphology:



(31) Heim and Kratzer 1998 et al.: $\llbracket masculine \rrbracket = \lambda x_e : x \text{ is male.} x$ $\llbracket feminine \rrbracket = \lambda x_e : x \text{ is female.} x$

3.1.1 Derivations

Agree', then LF-copy (Chung et al. 1995, Fortin 2007, Frazier and Clifton Jr. 2001, 2010, Chung et al. 2010, Li 2010 and others):

1. Nonalternating nouns: both gender values are indelible

- (32) Agree' doesn't alter the antecedent, LF-copy applies:
 - a. * O Petros ine aderfos[m_i], ala i Maria oxi e. → LF-copy the Petros is brother.m.sg but the Maria not
 * O Petros ine aderfos[m_i], ala i Maria oxi ine aderfos[m_i].
 - ('Petros is a brother, but not Maria.')

⁵See Chung 1998, Bobaljik 2008, and Kratzer 2009 for discussion of this crucial relation: typical cases where X will obligatorily control agreement for Y are when Y is predicated of X, etc.

b. * I Maria ine **aderfi**[\mathbf{f}_i], ala o Petros oxi $e. \rightarrow {}_{LF-copy}$ the Maria is sister.f.sg but the Petros not * I Maria ine **aderfi**[\mathbf{f}_i], ala o Petros oxi ine **aderfi**[\mathbf{f}_i]. ('Maria is a sister, but not Petros.')

2. Epicene nouns: both gender values are delible

(33) As predicates:

a. Step 1:

O Petros ine **jatros**[\mathbf{m}_d], ala oxi i Maria $e. \rightarrow _{Agree'}$ the Petros.m is doctor.m but not the Maria.f

b. Step 2:

O Petros ine **jatros**[], ala oxi i Maria $e. \rightarrow {}_{LF-copy}$ the Petros.m is doctor but not the Maria.f

c. Step 3:

O Petros ine **jatros**[], ala oxi i Maria ine **jatros**[]. *the Petros.m is doctor but not the Maria.f is doctor*

• For nouns in argument position, Agree' will never apply, since these positions in general are not targets of agreement; the fact that the feature values *masculine* and *feminine* are delible is irrelevant:

(34) As arguments:

 * O Petros exi enan jatro[m_d] stin Veria, ala oxi mia the Petros has a.masc.sg doctor.masc in.the Veria but not one.fem.sg jatro[m_d] stin Katerini. doctor.masc in.the Katerini

('Petros has a (male) doctor in Veria, but not one (female doctor) in Katerini.')

3. One-way nouns: masculine is delible, feminine indelible

(35) As predicates:

- a. O Petros ine **dhaskalos** $[m_d]$, ala i Maria oxi *e*. the Petros is teacher.masc but the Maria not
- b. Agree' applies:
 O Petros ine dhaskalos[], ala i Maria oxi e.
- c. LF-copy: O Petros ine dhaskalos[], ala i Maria oxi ine dhaskalos[].
- (36) a. * I Maria ine **dhaskala**[\mathbf{f}_i], ala o Petros oxi e. the Maria is teacher.fem but the Petros not
 - b. Agree' cannot delete the fem value:
 * I Maria ine dhaskala[f_i], ala o Petros oxi e.
 - c. LF-copy yields deviant result:
 * I Maria ine dhaskala[f_i], ala o Petros oxi ine dhaskala[f_i].

3.2 PF-deletion, Syntactic deletion

Alternatives to LF-copy fail because they rely on a symmetric relation between the antecedent and the elided phrases (either LF-identity, Sag 1976, Williams 1977, Fiengo and May 1994, Tomioka 1999, Johnson 2001, etc., or a mutual entailment relation, Ginzburg and Sag 2000, Merchant 2001, Culicover and Jackendoff 2005, etc.), whether implemented as PF-deletion or syntactic deletion (Baltin 2010):

- (37) Symmetry: $\langle X_{antecedent}, Y_{elided} \rangle$
 - a. <dhaskalos[], dhaskala[f_i]>
 - b. *<dhaskala[f_i], dhaskalos[]>

(38) As predicates:

- a. O Petros ine **dhaskalos** $[m_d]$, ala i Maria oxi <ine dhaskala $[f_i]$ >. *the Petros is teacher.masc but the Maria not is teacher.fem*
- b. Agree' applies:
 O Petros ine dhaskalos[], ala i Maria oxi <ine dhaskala[f_i]>.
- c. LF- or semantic identity is is not satisfied: (!!)
 O Petros ine **dhaskalos**[], ala i Maria oxi <ine dhaskala[f_i]>.
- (39) a. * I Maria ine dhaskala[f_i], ala o Petros oxi <ine the Maria is teacher.fem but the Petros not is dhaskalos[m_d]>.
 teacher.masc
 - b. Agree' cannot delete the fem value:
 * I Maria ine dhaskala[f_i], ala o Petros oxi <ine dhaskalos[]>.
 - c. LF- or semantic identity is not satisfied:
 * I Maria ine dhaskala[f_i], ala o Petros oxi <ine dhaskalos[]>.

3.3 A feature-transmission variant?

Kratzer 2009 and Heim 2008 propose that a bound variable can enter the derivation underspecified for certain features, and that the features of its binder must be copied onto it (or 'transmitted'):

- (40) Feature Transmission under Variable Binding: In the derivation of PF, all features of a DP must be copied onto all variables that it binds. (Heim 2008:50, cf. Bobaljik 2008, Reuland 2010)
- (41) Agree(X,Y; F) (read: 'X triggers agreement on Y with respect to F' or 'Y agrees with X in F')
 For any syntactic objects X and Y, where X bears a feature F with value Val(F) and Y bears a matching unvalued inflectional feature F':__ (that is, Val(F') = Ø), and either X c-commands Y or Y c-commands X, let Val(F') = Val(F)
- (42) E.g.: Adjective A enters the derivation with an unvalued set of ϕ -features, and acquires them before Vocabulary Insertion by an application of Agree:

- a. Agree([o Petros]_{DP: $\phi:ms$}, kal-_{A: $\phi:_$}; ϕ) \rightarrow
- b. $kal_{A:\phi:ms} \rightsquigarrow kal os$ 'good'

Architecture: Agree (in the Morphology) applies on the branch of the derivation to PF that no longer feeds the LF representation.

Logically, then, the ellipsis identity condition can be computed at any point before that, either in the 'narrow' syntax, on the PF branch, or on the LF branch (or 'at' LF):



		masemme	Jenninne
	inherent	adherfos[m]	adherfi[f]
(45)			dhaskala $[f]$
	noninherent	dhaskal-[]	
		jatr-[]	jatr-[]

- (46)Bobaljik and Zocca 2009 (for Brazilian Portuguese): LF: Maria Ι ine jatr-, ala 0 Petros dhen ine <jatr->. Morph: I Maria ine jatr-os, ala 0 Petros dhen ine <jatr->. the Maria is doctor but the Petros not is doctor 'Maria is a doctor, but Petros isn't.'
 - Idea: -*os* in *jatr-os* is inflectional⁶; while -*os/-a* in *dhaskal-os/dhaskal-a* is derivational.
 - **Problem 1:** For Greek, no way to distinguish nouns and adjectives by declensional class

⁶Zamparelli 2008 proposes this to be true for all ϕ -features on predicate nouns in Italian that can occur without the article.

• **Problem 2:** What controls the 'inflection' when the noun is used as an argument?

(47)	As arguments:
------	---------------

0								
LF:	*	0	Petros	exi	enan	jatr-	stin	Veria,
Morph:	*	0	Petros	exi	enan	jatr-o	stin	Veria,
		the	Petros	has	a.masc.sg	doctor	in.the	Veria
		ala	oxi	mia	<jatr-></jatr->	stin	Katerini.	
		ala	oxi	mia	<jatr-></jatr->	stin	Katerini.	
		but	not	one.fem.sg	doctor	in.the	Katerini	

(*Intended:* 'Petros has a (male) doctor in Veria, but not one (female doctor) in Katerini.')

3.4 Controlled gender in argument positions?

(48) **Prediction:** Whenever gender is on a target of agreement (that is, gender is controlled), we should find that ellipsis is possible with apparent gender mismatches.

A few nouns denoting humans have neuter gender: girl (*koritsi*), boy (*agori*), child (*pedhi*), and member (*melos*). Spathas 2007: Agreement on neuter bound pronouns can be ignored for the purposes of ellipsis, as seen in (49a):⁷

- (49)a. To koritsi teliose tin ergasia tu, { ke o Giannis the girl.neut finished the homework its.neut and the Giannis.masc episis | oxi o Giannis }. also not the Giannis.masc (lit. 'The girl finished its homework, and Giannis did, toolbut not Giannis.) 'The girl₁ finished her₁ homework and Giannis₂ finished his₂ homework, too./but Giannis₂ didn't finish his₂ homework.' b. # To koritsi teliose tin ergasia tis, { ke o the girl.neut finished the homework her.fem and the episis | oxi o Giannis }. Giannis Giannis.masc also not the Giannis.masc 'The girl finished her homework, and Giannis did, too | but not Giannis.'
- (50) a. Mono to koritsi teliose tin ergasia tu. *only the girl.neut finished the homework its.neut* (lit.) 'Only the girl finished its homework.'
 - b. No $x \in C$ other than the girl finished x's homework (C can contain females and nonfemales)

⁷Other speakers do not find any contrast between the two examples, however.

- (51) a. Mono to koritsi teliose tin ergasia tis. *only the girl.neut finished the homework her.fem* 'Only the girl finished her homework.'
 - b. No $x \in female'$ other than the girl finished x's homework

Bound behavior on nouns?: Epithets: Sp. pobrecit-o, -a, Gk. kaimen-os, -i, -o.

(52)a. O Jorgos dhen ithele na paradexthi oti apolithike o the George.masc not wanted to admit that was.fired the kaimenos; oute o Kostas. poor.masc neither the Kostas.masc 'George wouldn't admit that the poor guy had been fired; neither would Kostas. (=admit that the poor guy (=Kostas) had been fired)' dhen ithele na paradexthi oti apolithike i b. I Anna kaimeni; the Anna.fem not wanted to admit that was.fired the poor.fem oute i Jorjia. neither the Georgia.fem 'Anna wouldn't admit that the poor woman had been fired; neither

would Georgia. (=admit that the poor woman (=Georgia) had been fired)'

We expect sloppy, gender-mismatched, readings:

- (53) a. O Jorgos dhen ithele na paradexthi oti apolithike o the George.masc not wanted to admit that was.fired the kaimenos; oute i Jorjia. poor.masc neither the Georgia.fem
 'George wouldn't admit that the poor guy had been fired; neither would Georgia. (=admit that the poor woman (=Georgia) had been fired)'
 b. I Anna dhen ithele na paradexthi oti apolithike i kaimeni; the Anna.fem not wanted to admit that was.fired the poor.fem
 - oute o Kostas. *neither the Kostas.masc* 'Anna wouldn't admit that the poor woman had been fired; neither would Kostas. (=admit that the poor guy (=Kostas) had been fired)'

So it's not about predicate vs. argument per se, but rather about controlled vs. noncontrolled agreement features.

4 Conclusions

- (54) a. LF-copy captures the asymmetries found in nominal ellipses
 - b. PF-deletion and syntactic deletion (whether sensitive to semantic representations or to LF-identity) do not

References

- Aikhenvald, Alexandra. 2000. *Classifiers: A typology of noun categorization devices*. Oxford: Oxford University Press.
- Alexiadou, Artemis, and Kirsten Gengel. 2008. Classifiers as morphosyntactic licensors of NP ellipsis: English vs. Romance. In *NELS*.
- Baltin, Mark. 2010. How semantics (and overt syntax) is affected by deletion: Syntactic deletion. Ms., New York University.
- Barbiers, Sjef. 2005. Variation in the morphosyntax of ONE. *The Journal of Comparative Germanic Linguistics* 8:159–183.
- Bernstein, Judy B. 1993. Topics in the syntax of nominal structure across Romance. Doctoral Dissertation, City University of New York.
- Bobaljik, Jonathan David. 2008. Where's phi? Agreement as a post-syntactic operation. In *Phi theory: Phi-features across modules and interfaces*, ed. Daniel Harbour, David Adger, and Susana Béjar, 295–328. Oxford: Oxford University Press.
- Bobaljik, Jonathan David, and Cynthia Levart Zocca. 2009. Gender markedness: The anatomy of a counter-example. *Morphology*.
- Brucart, Jose. 1987. *La elision sintactica en español*. Bellaterra: Publicacions de la Universitat Autonoma de Barcelona.
- Brucart, Jose M. 1999. La elipsis. In *Gramática descriptiva de la lengua española*, ed. Ignacio Bosque and Violeta Demonte. Madrid: Espasa Calpe.
- Chomsky, Noam. 1965. Aspects of the theory of syntax. Cambridge, Massachusetts: M.I.T. Press.
- Chung, Sandra. 1998. *The design of agreement: Evidence from Chamorro*. Chicago, Ill.: University of Chicago Press.
- Chung, Sandra, William A. Ladusaw, and James McCloskey. 1995. Sluicing and Logical Form. *Natural Language Semantics* 3:239–282.
- Chung, Sandra, William A. Ladusaw, and James McCloskey. 2010. Sluicing(:) Between structure and inference. In *Representing language: Essays in honor of Judith Aissen*, ed. Line Mikkelsen, Eric Potsdam, and Rodrigo Gutiérrez-Bravo. Santa Cruz, Calif.: Linguistics Research Center Publications.
- Collins, Chris, and Paul M. Postal. 2011. *Imposters*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Corbett, Greville. 1991. Gender. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corver, Norbert, and Marjo van Koppen. 2007. Ellipsis in possessive noun phrases: A comparative approach. Ms., University of Utrecht, UiL-OTS.
- Corver, Norbert, and Marjo van Koppen. 2009. Let's focus on noun phrase ellipsis. *Groninger Arbeiten zur Germanistischen Linguistik* 48:3–26.
- Culicover, Peter W., and Ray Jackendoff. 2005. *Simpler Syntax*. Oxford: Oxford University Press.
- Depiante, Marcela, and Jorge Hankamer. 2010. Morphological identity and ellipsis. Handout from a colloquium at the University of Chicago.
- Depiante, Marcela A. 2001. Ellipsis in Spanish and the stranded affix filter. In *North East Linguistic Society*, ed. Minjoo Kim and Uri Strauss, 215–224. Georgetown University: GLSA.

- Depiante, Marcela A., and Jorge Hankamer. 2008. La condición de identidad en la elipsis: El caso del truncamiento. Ms., Universidad Nacional del Comahue and UCSC.
- Depiante, Marcela A., and Pascual José Masullo. 2001. Género y número en la elipsis nominal: Consecuencias para la hipótesis lexicalista. Paper presented at the 1st Encuentro de Gramática Generativa.
- Dowty, David, and Pauline Jacobson. 1989. Agreement as a semantic phenomennon. In *Proceedings of the Eastern States Conference on Linguistics (ESCOL)* 1988, ed. Joyce Powers and Kenneth de Jong, 95–101. Ithaca, NY: Cornell University, CLC Publications.
- Eguren, Luis. 2010. Contrastive focus and nominal ellipsis in Spanish. *Lingua* 120:435–457.
- Fiengo, Robert, and Robert May. 1994. *Indices and identity*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Fortin, Catherine. 2007. Indonesian sluicing and verb phrase ellipsis: Description and explanation in a minimalist framework. Doctoral Dissertation, University of Michigan, Ann Arbor.
- Frazier, Lyn. 2010. A Recycling approach to processing ellipsis. In *Diagnosing syntax*, ed. Lisa L.-S. Cheng and Norbert Corver, to appear. Oxford: Oxford University Press.
- Frazier, Lyn, and Charles Clifton Jr. 2001. Processing coordinates and ellipsis: Copy α . Syntax 8:121–174.
- Giannakidou, Anastasia, and Melita Stavrou. 1999. Nominalization and ellipsis in the Greek DP. *The Linguistic Review* 16:295–331.
- Ginzburg, Jonathan, and Ivan Sag. 2000. *Interrogative investigations*. Stanford, Calif.: CSLI Publications.
- Heim, Irene. 2008. Features on bound pronouns. In *Phi theory: Phi-features across modules and interfaces*, ed. Daniel Harbour, David Adger, and Susana Béjar, 35–56. Oxford: Oxford University Press.
- Heim, Irene, and Angelika Kratzer. 1998. *Semantics in generative grammar*. Malden, MA: Blackwell.
- Johnson, Kyle. 2001. What VP ellipsis can do, and what it can't, but not why. In *The handbook of contemporary syntactic theory*, ed. Mark Baltin and Chris Collins, 439–479. Oxford: Blackwell Publishers.
- Kester, Ellen-Petra. 1996. The nature of adjectival inflection. Utrecht: LEd.
- Kornfeld, Laura M., and Andrés L. Saab. 2002. Nominal ellipsis and morphological structure in Spanish. In *Romance languages and linguistic theory 2002: Selected papers from Going Romance*, ed. Reineke Bok-Benneman, 183–199. John Benjamins.
- Kratzer, Angelika. 2009. Making a pronoun: Fake indexicals as windows into the properties of pronouns. *Linguistic Inquiry* 40:187–237.
- Li, Yen-hui Audrey. 2010. Born empty. Ms., University of Southern California.
- Marchis, Mihaela, and Artemis Alexiadou. 2008. On the distribution of adjectives in Romanian: The *cel* construction. In *Proceedings of Going Romance* (*Amsterdam*).
- Masullo, Pascual José, and Marcela A. Depiante. 2004. Variable vs. intrinsic fea-

tures in Spanish nominal ellipsis. Ms., University of Pittsburgh and Universidad de Comahue.

- Merchant, Jason. 2001. *The syntax of silence: Sluicing, islands, and the theory of ellipsis*. Oxford: Oxford University Press.
- Nunes, Jairo, and Cynthia Zocca. 2005. Morphological identity in ellipsis. In *Leiden working papers in linguistics* 2.2, 29–42. Leiden: Leiden University.
- Nunes, Jairo, and Cynthia Zocca. 2010. Lack of morphological identity and ellipsis resolution in Brazilian Portuguese. In *Minimalist essays on Brazilian Portuguese syntax*, ed. Jairo Nunes, 215–236. Amsterdam: John Benjamins.
- Panagiotidis, Phoevos. 2003a. *One*, empty nouns and θ -assignment. *Linguistic Inquiry* 34:281–292.
- Panagiotidis, Phoevos. 2003b. Empty nouns. *Natural Language and Linguistic Theory* 12:381–432.
- Picallo, Carme M. 1991. Nominals and nominalizations in Catalan. *Probus* 3:279–316.
- Reuland, Eric. 2010. Minimal versus not so minimal pronouns: Feature transmission, feature deletion, and the role of economy in the language system. In *The linguistics enterprise: From knowledge of language to knowledge in linguistics*, ed. Martin Everaert, Tom Lentz, Hannah de Mulder, Oystein Nilsen, and Arjen Zondervan, 257–282. Amsterdam: John Benjamins.
- Ritter, Elizabeth. 1988. A head-movement approach to construct state Noun Phrases. *Linguistics* 26:909–929.
- Sag, Ivan. 1976. Deletion and logical form. Doctoral Dissertation, Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, Massachusetts.
- Sleeman, Petra. 1996. *Licensing empty nouns in French*. Holland Institute of Generative Linguistics.
- Spathas, Giorgos. 2007. On the interpretation of gender on nouns and pronouns. Ms., UiL-OTS.
- von Stechow, Arnim. 2003a. Feature deletion under semantic binding. In *Proceedings of the 33rd annual meeting of the North East Linguistic Society*, ed. Shigeto Kawahara and Makoto Kadowaki, 379–404. NELS.
- von Stechow, Arnim. 2003b. Postscript to 'Feature deletion under semantic binding'. Ms., Tübingen University.
- Tomioka, Satoshi. 1999. A sloppy identity puzzle. *Natural Language Semantics* 7:217–241.
- Villavicencio, Aline, Louisa Sadler, and Doug Arnold. 2005. An HPSG account of closest conjunct agreement in NP coordination in Portuguese. In *Proceedings of the HPSG05 conference*, ed. Stefan Müller. Stanford, Calif.: CSLI Publications.
- Wechsler, Stephen, and Larisa Zlatić. 2003. *The many faces of agreement*. Stanford, Calif.: CSLI Publications.
- Williams, Edwin. 1977. Discourse and logical form. *Linguistic Inquiry* 8:101–139.
- Zamparelli, Roberto. 2008. Bare prediate nominals in Romance languages. In *Essays on nominal determination*, ed. Henrik Høeg Müller and Alex Klinge, 101–130. Amsterdam: John Benjamins.